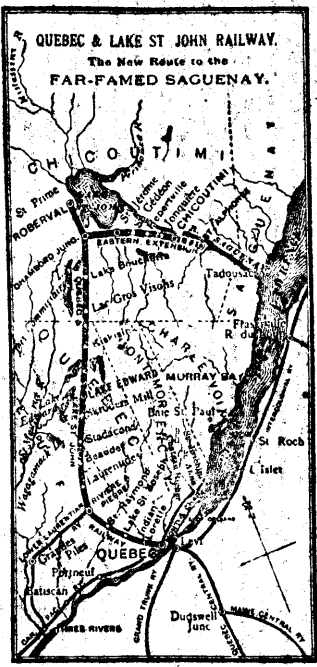


BEFORE DECIDING ON THE LOCALITY FOR  
**YOUR SUMMER VACATION**  
 You will find it to your interest to make inquiries about the  
**Quebec & Lake St. John Railway,**



THE NEW ROUTE TO THE FAR-FAMED SAGUENAY,  
 And the ONLY RAIL LINE to the Delightful Summer  
 Resorts and Fishing Grounds North of Quebec, and to Lake  
 St. John and Chicoutimi, through the

**CANADIAN ADIRONDACKS.**  
 Trains connect at Chicoutimi with Saguenay Steamers for  
**TADOUSAC,**  
**CACOUNA,**  
**MURRAY BAY,**  
 and **QUEBEC,**

A round trip unequalled in America, through matchless  
 Forest, Mountain, River and Lake Scenery, down the majestic  
 Saguenay by day-light and back to the Fortress City.

**TOUCHING AT ALL THE BEAUTIFUL SEA-SIDE RESORTS.**  
 on the Lower St. Lawrence, with their Chain of Commodious  
 Hotels.

**Hotel Roberval, Lake St. John,** has first-class accommoda-  
 tion for 300 Guests and is run in connection with the **Island  
 House, at Grand Discharge, of Lake St. John,** the Centre  
 of the **Quananiche Fishing Grounds.**

**PARLOR AND SLEEPING CARS,**  
**Magnificent Scenery—\*\*—Beautiful Climate.**

Apply to the Ticket Agents of all Principal Cities.  
 A beautifully illustrated Guide Book free on application.

**ALEX. HARDY,** **J. G. SCOTT,**  
*Gen. Pass. Agt.,* *Secy. & Manager.*  
*Quebec.*